II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 4 aprile 1997

che modifica la decisione 95/196/CE relativa al regime di aiuti nazionali a lungo termine in favore dell'agricoltura delle zone nordiche della Finlandia

(I testi in lingua finlandese e svedese sono i soli facenti fede)

(97/279/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto l'atto di adesione dell'Austria, della Finlandia e della Svezia, in particolare l'articolo 142,

considerando che, a norma dell'articolo 143 dell'atto di adesione, il 26 ottobre 1994 la Finlandia ha notificato alla Commissione il regime di aiuti progettato in applicazione dell'articolo 142;

considerando che detto regime di aiuti è stato approvato con decisione 95/196/CE della Commissione [1];

considerando che il 16 novembre 1995, il 12 dicembre 1995 e il 19 novembre 1996 la Finlandia ha chiesto alla Commissione di modificare in certi punti la decisione 95/196/CE, inviando successivamente informazioni complementari a giustificazione di tali richieste;

considerando che, con le lettere summenzionate, la Finlandia ha chiesto in primo luogo un aumento della produzione di fecola di patate di cui all'allegato II della decisione 95/196/CE e un'estensione delle superfici coltivate a patate da fecola ammesse agli aiuti per le zone nordiche in forza dell'allegato IV della decisione, affinché venga raggiunto il contingente assegnato alla Finlandia dal regolamento (CE) n. 1868/94 del Consiglio, del 27 luglio 1994, che istituisce un regime di contingentamento per la produzione di fecola di patate [2], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1863/95 [3]; che tale richiesta corrisponde all'evoluzione della politica agricola comune e la sua accettazione può contribuire a rendere più coerenti le varie misure in vigore nel settore della fecola; che detto aumento comporta un adeguamento dell'aiuto totale imputabile, previsto per questo prodotto all'allegato III della decisione 95/196/CE, nonché talune modifiche dell'allegato VI di tale decisione; che tali modifiche comportano una riduzione della superficie destinata a pascolo, a maggese o alla coltura delle patate da consumo, prevista rispettivamente negli allegati II e IV della decisione 95/196/CE;

considerando che il regolamento (CEE) n. 3950/92 del Consiglio, del 28 dicembre 1992, che stabilisce un prelievo supplementare nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari [4], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1109/96 [5], prevede, ai fini della determinazione del contributo dei produttori al prelievo, che i quantitativi di riferimento non utilizzati possano essere riassegnati, durante il periodo di dodici mesi considerato; che gli aiuti alle zone nordiche per questo prodotto possono essere pagati limitatamente al quantitativo di riferimento attribuito a ciascun produttore dopo la suddetta riassegnazione dei quantitativi non utilizzati;

[1] GU n. L 126 del 9. 6. 1995, pag. 35.

[2] GU n. L 197 del 30. 7. 1994, pag. 4.
[3] GU n. L 179 del 29. 7. 1995, pag. 1.
[4] GU n. L 405 del 31. 12. 1992, pag. 1.
[5] GU n. L 148 del 21. 6. 1996, pag. 13.

considerando che la Finlandia ha chiesto che la posizione delle isole costiere lacustri venga rivista ai fini degli aiuti comunitari; che il fatto che tali isole beneficiano delle misure agroambientali o dell'indennità compensativa, approvate dalla Commissione con le decisioni del 10 ottobre 1995 e del 29 agosto 1995, giustifica l'accettazione di tale richiesta e implica la soppressione, nell'allegato I della decisione 95/196/CE, della nota relativa alla sottoregione C_2 nord;

considerando che, in seguito all'approvazione del programma agroambientale per la Finlandia da parte della Commissione, è necessario modificare alcuni elementi dell'allegato VI della decisione 95/196/CE, nella parte relativa ai prodotti, vegetali, alle voci patate da fecola e barbabietole da zucchero;

considerando che è stato proposto dalla Finlandia un aiuto al magazzinaggio di frutti di bosco e di funghi selvatici; che detto aiuto esisteva già prima dell'adesione ed era considerato come un provvedimento inteso a favorire lo smercio di questi prodotti ai sensi dell'articolo 142, paragrafo 3, terzo comma, terzo trattino dell'atto di adesione;

considerando che la stima più esatta della superficie dei seminativi coltivati dai giovani agricoltori nella zona nordica e di quelli relativi alla produzione di latte nella sottoregione C_3, fornita dalla Finlandia, nonché l'inclusione dei quantitativi SLOM assegnati nel 1995 e nel 1996 e la riduzione dell'aiuto 1996 per il latte, decisa allo scopo di recuperare gli importi indebitamente versati per questo prodotto nel 1995 rendono necessarie talune modifiche degli allegati II e III della decisione 95/196/CE;

considerando che, per le pecore e le capre, il livello della produzione registrato durante il periodo di riferimento di cui all'allegato II della decisione 95/196/CE è stato superato nella misura del 25,5 % nel 1995; che, eccezionalmente, questo superamento non dà luogo, per il 1996, all'applicazione della riduzione prevista all'articolo 4, paragrafo 1, lettera c) della decisione, in quanto il premio comunitario concesso nel 1995 è stato inferiore a quanto previsto nella decisione 95/196/CE, la moneta nazionale è stata rivalutata rispetto all'ecu e il settore ovicaprino in Finlandia ha attraversato notevoli difficoltà nel 1995; che ciò non rappresenta un precedente per gli anni a venire;

considerando che, nel settore del pollame, il superamento del livello di produzione del periodo di riferimento, registrato nel 1995, dà luogo nel 1996 ad una riduzione del 23 % dell'aiuto autorizzato per questo settore;

considerando che la Finlandia ha chiesto che siano modificati gli allegati II, III e IV della decisione 95/196/CE in base ad una stima più esatta del volume di produzione avicola e vista la necessità di distinguere gli importi relativi alle ovaiole, alle galline giovani e ai pulcini da quelli relativi alle galline da riproduzione, ai polli da tavola e agli altri volatili, nonché l'opportunità di chiarire certi aspetti concernenti il coefficiente di conversione dei capi di pollame in UBA, di cui all'allegato V della decisione;

considerando che occorre apportare una rettifica tecnica all'allegato III della decisione 95/196/CE in ordine all'aiuto unitario autorizzato per gli altri cereali a decorrere dall'anno 2000;

considerando che, date la natura e la portata delle modifiche e su richiesta della Finlandia, è opportuno disporre che le modifiche stesse abbiano effetto a decorrere dal 1° gennaio 1995; che, tuttavia, la modifica relativa al latte vaccino deve aver effetto a decorrere dalla campagna lattiera 1996-1997 affinché non determini un diritto supplementare agli aiuti per i produttori di latte;

considerando inoltre che gli aiuti in questione rispondono all'obiettivo enunciato all'articolo 142, paragrafo 3, terzo comma, quarto trattino dell'atto di adesione, in quanto sono concessi precipuamente ai fini della tutela dell'ambiente e della conservazione dello spazio naturale,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La decisione 95/196/CE è modificata come segue:

1) All'articolo 3, paragrafo 2, primo comma, la lettera c) è sostituita dal testo seguente:

«c) per il latte di vacca: al quantitativo di riferimento attribuito a norma dell'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 3950/92 del Consiglio [3], previa l'eventuale riassegnazione dei quantitativi di riferimento non utilizzati, ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 1, secondo comma di detto regolamento, per la campagna lattiera che si conclude nel corso dell'anno civile considerato.»

2) All'articolo 4, paragrafo 1, il testo della lettera a) è sostituito dal seguente:

«a) tra i dati che deve fornire a norma dell'articolo 143, paragrafo 2 dell'atto di adesione, comunica ogni anno alla Commissione, anteriormente al 1° aprile e per la prima volta anteriormente al 1° aprile 1996, informazioni sugli effetti degli aiuti erogati, e più particolarmente sull'andamento della produzione, sullo sviluppo dei mezzi di produzione che fruiscono dell'aiuto, nonché sull'evoluzione economica delle regioni interessate e sugli effetti relativi alla tutela dell'ambiente ed al mantenimento dello spazio naturale ai sensi dell'articolo 142, paragrafo 3, terzo comma, quarto trattino, dell'atto di adesione;».

3) Nell'allegato I è soppressa la nota 2 in calce, concernente la sottoregione C_2 nord.

4) Gli allegati II, III, IV, V e VI sono sostituiti dall'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione si applica a decorrere dal 1° gennaio 1995, eccetto l'articolo 1, punto 1 che si applica dal 1° aprile 1996.

Articolo 3

La Repubblica di Finlandia è destinataria della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 4 aprile 1997.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

ALLEGATO

«ALLEGATO II

(Vedi articolo 2, paragrafo 2)

Per prodotto

Prodotti	Sottoregioni nordiche (produzione in tonnellate)						Sostegno globale 1993 in milioni di FIM
	C_1	C_2	C_2 nord	C_3	C_4	Totale	
1. PRODUZIONE ANIMALE							
Carni bovine	18 400	31 700	3 600	5 600	600	59 900 (1)	1 216
Carni ovicaprine	223	276	60	111	41	711	35
Carni suine	42 900	24 700	1 300	2 000	6	70 906 (2)	301
Uova	16 950	8 000	1 000	1 000	2	26 952	109
Pollame	8 335	1 075	10	20	1	9 441	44
Renne	—	—	—	1 073	2 370	3 443	41
Cavalli (UBA) (3)	2 400	2 800	340	390	70	6 000	32,2
Latte	532 248	918 095	103 676	164 990	24 000	1 743 009 (4)	2 648 (5)
Totale 1							4 426,2
2. PRODUZIONE VEGETALE							
Zucchero	17 570	2 270	0	0	0	19 840	24
Amido e fecola (6)	24 160	9 400	0	0	0	33 560	40
Cereali e altre colture dei seminativi:	900 400	717 800	52 500	32 500	0	1 703 200	1 858
— orzo, avena, misti	(809 000)	(680 000)	(52 000)	(32 000)	(0)	(1 573 000)	(1 616)
— altri cereali e colture dei seminativi	(91 400)	(37 800)	(500)	(500)		(129 200)	(242)
Orticoltura:							
— a riparo fisso:							
— ortaggi	41 000	10 000	400	400	200	52 000	187
— fiori	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	60 (7)	71
— ortaggi di pieno campo	39 000	20 000	1 600	2 000	60	62 660	44
— mele	50	50	0	0	0	100	0,3
— frutti di bosco e funghi spontanei	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	40 000	2
Totale 2							2 226,3
Totale generale							6 652,5 (8)

(1) Eccettuate le carni vaccine (26 300 t).

(2) Comprese le carni di scrofa (3 100 t).

(3) Giumente da riproduzione, puledri (1-3 anni) e cavalli di razza finlandese.

(4) Di cui 23 009 t a titolo di quantitativo SLOM assegnato alla Finlandia nel 1995 e nel 1996. Tali quantitativi potranno essere completati a concorrenza dei quantitativi assegnati, conformemente alle disposizioni dell'atto di adesione, sulla riserva decisa per la quota SLOM finlandese.

(5) Di cui 200 milioni di FIM per compensare l'aiuto per le carni vaccine.

(6) Si noti che il settore della fecola di patate è soggetto a un regime di contingentamento della produzione.

(7) Milioni di pezzi.

(8) Viene ad aggiungersi un importo di 22,7 milioni di FIM per gli aiuti destinati alla popolazione degli Scolt, all'economia naturale e all'economia delle renne.

(*) Sottoregione interessata dall'aiuto.

ALLEGATO III

III.1. Aiuto di cui all'articolo 3, paragrafo 1, primo comma, per il 1995

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo *(in FIM per ha, UBG, kg o t)*					Aiuto totale ammissibile per sottoregione *(in milioni di FIM)*					
	Sottoregione					Sottoregione					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 nord	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 nord	C_3	C_4	Totale
1. PRODUZIONE ANIMALE *(FIM/UBG)*											
Bovini, di cui:											
— vacche nutrici	100	150	600	1 050	2 150	0,7	1,1	0,4	0,9	0,3	3,4
— bovini maschi > 6 mesi	650	700	1 150	2 900 (2) 3 400 (2)	4 500 (3) 6 000 (3)	23,4	43,6	8,3	35,0	4,8	115,1
— giovenche da macello *(FIM/capo)* (4)	460	470	780	1 060	1 640	8,0	14,1	2,6	5,8	1,3	31,8
Ovicaprini	650	700	1 150	3 100 (5) 3 700 (5)	4 800 (6) 6 400 (6)	1,1	1,3	0,5	2,6	1,5	7
Suini	0	0	590	590	900	0	0	1,2	1,9	0,04	3,1
Pollame											
a) ovaiole, galline giovani e pulcini	0	0	590	900	1 900	0,0	0,0	0,4	0,2	0,00	0,6
b) polli da tavola e altri volatili			590	900	1 900	0,0	0,0	0,1	0,1	0,00	0,2
Cavalli (7)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Renne *(FIM/capo)*	—	—	—	160	160	0	0	0	11,4	25,2	36,6
Latte *(FIM/kg)* (8)	0,17	0,18	0,29	0,47-0,72	0,99-1,51	86,9	159,1	29,6	105,8	25,8	407,2
Aiuti al trasporto per latte e carni (9)			(*)	(*)	(*)			(*)	(*)	(*)	13,5
Totale 1											618,5
2. PRODUZIONE VEGETALE *(FIM/ha)*											
Barbabietole da zucchero	500	200 + 500	200 + 500	—	—	1,6	0,4	0,0			2
Patate da fecola	400	200 + 400	200 + 400	—	—	1,8	1,3	0,0			3,1
Cereali e altre colture dei seminativi											
— orzo, avena, misti	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	45,4	4,0	5,0	0,1	54,5
— altri cereali e colture dei seminativi (10)	0	200 + 0	200 + 0	—	—	0,0	2,1	0,1	—	—	2,2
Orticoltura											
— a riparo fisso *(FIM/m²)*											
— ortaggi											0
— fiori e piante											0
— > 7 mesi	0	0	0	0	0						
— 2-7 mesi	0	0	0	0	0						
— ortaggi di pieno campo *(FIM/ha)*	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	0,1	0,0...	0,0...	0,0...	0,2

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo *(in FIM per ha, UBG, kg o t)*					Aiuto totale ammissibile per sottoregione *(in milioni di FIM)*					
	Sottoregione					Sottoregione					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 nord	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 nord	C_3	C_4	Totale
Mele	0	200 + 0	200 + 0	—	—	0,0	0,0	0,0			0,0...
Aiuto al magazz. *(FIM/m³/anno)* (11)						(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	15,0
— con temp/contr.	120	120	120	120	120						
— senza temp/contr.	80	80	80	80	80						
Pagamento per ha SAU (pascoli, magg. ecc.)	0	200	200	400	800	0	81,1	12,1	48,5	15,7	157,4
Giovani agricolt./ha	200	200	200	200	200	36,6	46,4	4,5	6,0	0,7	94,0
Totale 2											328,4
Altri aiuti (12)				(*)	(*)				(*)	(*)	22,7
Totale generale											969,6

(1) Livello dell'aiuto per l'arcipelago = C_2 nord.

(2) Sottozona P_1-P_2: 2 900 FIM/UBG (di cui 1 600 aiuto annuale a 1 300 una tantum durante la vita dell'animale).
P_3-P_4: 3 400 FIM/UBG (di cui 1 600 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).

(3) Sottozona P_4: 4 500 (di cui 2 700 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).
P_5: 6 000 FIM/UBG (di cui 2 700 aiuto annuale e 3 300 una tantum durante la vita dell'animale).

(4) Aiuto una tantum concesso al momento della macellazione dell'animale.

(5) Sottozona P_1-P_2: 3 100; P_3-P_4: 3 700 FIM/UBG.

(6) Sottozona P_4: 4 800; P_5: 6 400 FIM/UBG.

(7) Giumente da riproduzione, puledri (1-3 anni) e cavalli di razza finlandese.

(8) Aiuto unitario per il latte in FIM/kg per sottozona: C_3: P_1 = 0,47, P_2 = 0,57, P_3 = 0,72, P_4 = 0,72; C_4: P_4 = 0,99, P_5 = 1,51.

(9) — Latte: province Kainuu e Lappi e regione di Koillismaa.
— Carni: provincia Lappi.

(10) Gli importi corrispondenti rappresentano il massimo dell'aiuto.

(11) Per la produzione orticola.

(12) Popolazione degli Scolt, economia naturale, economia delle renne.

(*) Sottoregione interessata dall'aiuto.

III.2. Aiuto di cui all'articolo 3, paragrafo 1, primo comma, per il 1996

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo *(in FIM per ha, UBG, kg o t)*					Aiuto totale ammissibile per sottoregione *(in milioni di FIM)*					
	Sottoregione					Sottoregione					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 nord	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 nord	C_3	C_4	Totale
1. PRODUZIONE ANIMALE *(FIM/UBG)*											
Bovini, di cui:											
— vacche nutrici	100	150	600	1 050	2 150	0,7	1,1	0,4	0,9	0,3	3,4
— bovini maschi > 6 mesi	650	700	1 150	2 900 (2) 3 400 (2)	4 500 (3) 6 000 (3)	23,4	43,6	8,3	35,0	4,8	115,1
— giovenche da macello *(FIM/capo)* (4)	460	470	780	1 060	1 640	8,0	14,1	2,6	5,8	1,3	31,8
Ovicaprini	650	700	1 150	3 100 (5) 3 700 (5)	4 800 (6) 6 400 (6)	1,1	1,3	0,5	2,6	1,5	7
Suini	0	0	590	590	900	0	0	1,2	1,9	0,04	3,1
Pollame											
a) ovaiole, galline giovani e pulcini	0	0	590	900	2 400	0,0	0,0	0,3	0,1	0,00...	0,4
b) polli da tavola e altri volatili			590	900	2 400	0,0	0,0	0,1	0,1	0,00...	0,2
Cavalli (7)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Renne *(per capo)*	—	—	—	160	160	—	—	—	11,4	25,2	36,6
Latte *(FIM/kg)* (8)	0,163	0,173	0,283	0,463-0,713	0,983-1,503	87	158,1	29,1	99,0	25,8	399,0
Aiuti al trasporto per latte e carni (9)			(*)	(*)	(*)			(*)	(*)	(*)	13,5
Totale 1											610,1
2. PRODUZIONE VEGETALE *(FIM/ha)*											
Barbabietole da zucchero	500	200 + 500	200 + 500	—	—	1,6	0,4	0,0			2
Patate da fecola	400	200 + 400	200 + 400	—	—	1,8	1,3	0,0			3,1
Cereali e altre colture dei seminativi											
— orzo, avena, misti	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	45,4	4,0	5,0	0,1	54,5
— altri cereali e colture dei seminativi (10)	0	200 + 0	200 + 0	—	—	0,0	2,1	0,1	—	—	2,2
Orticoltura											
— a riparo fisso *(FIM/m²)*											0
— ortaggi											0

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo *(in FIM per ha, UBG, kg o t)*					Aiuto totale ammissibile per sottoregione *(in milioni di FIM)*					
	Sottoregione					Sottoregione					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 nord	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 nord	C_3	C_4	Totale
— fiori e piante											
— > 7 mesi	0	0	0	0	0						
— 2-7 mesi	0	0	0	0	0						
— ortaggi di pieno campo *(FIM/ha)*	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	0,1	0,0...	0,0...	0,0...	0,2
Mele	0	200 + 0	200 + 0	—	—	0,0	0,0	0,0	—	—	0,0...
Aiuto al magazz. *(FIM/m³/anno)* (11)						(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	15,0
— con temp/contr.	120	120	120	120	120						
— senza temp/contr.	80	80	80	80	80						
Pagamento per ha SAU (pascoli, magg. ecc.)	0	200	200	400	800	0	81,1	12,2	48,5	15,7	157,4
Giovani agricolt./ha	200	200	200	200	200	36,6	46,4	4,5	6,0	0,7	94,0
Totale 2											328,4
Altri aiuti (12)				(*)	(*)				(*)	(*)	22,7
Totale generale											961,2

(1) Livello dell'aiuto per l'arcipelago = C_2 nord.

(2) Sottozona P_1-P_2: 2 900 FIM/UBG (di cui 1 600 aiuto annuale a 1 300 una tantum durante la vita dell'animale).
P_3-P_4: 3 400 FIM/UBG (di cui 1 600 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).

(3) Sottozona P_4: 4 500 (di cui 2 700 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).
P_5: 6 000 FIM/UBG (di cui 2 700 aiuto annuale e 3 300 una tantum durante la vita dell'animale).

(4) Aiuto una tantum concesso al momento della macellazione dell'animale.

(5) Sottozona P_1-P_2: 3 100; P_3-P_4: 3 700 FIM/UBG.

(6) Sottozona P_4: 4 800; P_5: 6 400 FIM/UBG.

(7) Giumente da riproduzione, puledri (1-3 anni) e cavalli di razza finlandese.

(8) Aiuto unitario per il latte in FIM/kg per sottozona: C_3: P_1 = 0,463, P_2 = 0,563, P_3 = 0,713, P_4 = 0,713; C_4: P_4 = 0,983, P_5 = 1,503.

(9) — Latte: province Kainuu e Lappi e regione di Koillismaa.
— Carni: provincia Lappi.

(10) Gli importi corrispondenti rappresentano il massimo dell'aiuto.

(11) Per la produzione orticola.

(12) Popolazione degli Scolt, economia naturale, economia delle renne.

(*) Sottoregione interessata dall'aiuto.

III.3. Aiuto di cui all'articolo 3, paragrafo 1, primo comma, per il 1997

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo *(in FIM per ha, UBG, kg o t)*					Aiuto totale ammissibile per sottoregione *(in milioni di FIM)*					
	Sottoregione					Sottoregione					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 nord	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 nord	C_3	C_4	Totale
1. PRODUZIONE ANIMALE *(FIM/UGB)*											
Bovini di cui:											
— vacche nutrici	550	600	1 050	1 500	2 600	3,6	4,3	0,7	1,4	0,4	10,3
— bovini maschi > 6 mesi	1 100	1 150	1 600	3 350 (2) 3 850 (2)	4 950 (3) 6 450 (3)	39,6	71,6	11,6	38,9	5,3	166,9
— giovenche da macello *(FIM/capo)* (4)	770	780	1 090	1 350	1 880	13,4	23,4	3,7	7,3	1,5	49,3
Ovicaprini	1 100	1 150	1 600	3 550 (5) 4 150 (5)	5 250 (6) 6 850 (6)	1,8	2,1	0,7	3,0	1,6	9,2
Suini	613	625	1 180	1 180	1 500	39,0	23,5	2,5	3,7	0,06	68,8
Pollame											
a) ovaiole, galline giovani e pulcini	613	625	1 180	1 500	2 900	9,8	3,9	0,8	0,5	0,00	15,1
b) polli da tavola e altri volatili	613	625	1 180	1 500	2 900	4,7	0,9	0,2	0,0	0,003	5,8
Cavalli (7)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Renne *(per capo)*	—	—	—	160	160	—	—	—	11,4	25,2	36,6
Latte *(FIM/kg)* (8)	0,28	0,29	0,40	0,58-0,83	1,10-1,62	149,0	266,2	41,5	124,7	28,4	609,8
Aiuti al trasporto per latte e carni (9)			(*)	(*)	(*)			(*)	(*)	(*)	13,5
Totale 1											985,3
2. PRODUZIONE VEGETALE *(FIM/ha)*											
Barbabietole da zucchero	875	200 + 875	200 + 875	—	—	2,8	0,6	0	—	—	3,4
Patate da fecola	550	200 + 550	200 + 550	—	—	2,5	1,6	0	—	—	4,1
Cereali e altre colture dei seminativi											
— orzo, avena, misti	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	45,4	4,0	5,0	0,1	54,5
— altri cereali e colture dei seminativi (10)	200	200 + 200	200 + 200	—	—	5,8	3,4	0,1	—	—	9,3
Orticoltura											
— a riparo fisso *(FM/m²)*											
— ortaggi											6,7
— fiori e piante											2,5
— > 7 mesi	5	5	5	5	5						
— 2-7 mesi	3	3	3	3	3						
— ortaggi di pieno campo *(FIM/ha)*	940	200 + 940	200 + 940	400 + 940	800 + 940	1,2	0,8	0,1	0,1	0,00	2,1

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo *(in FIM per ha, UBG, kg o t)*					Aiuto totale ammissibile per sottoregione *(in milioni di FIM)*					
	Sottoregione					Sottoregione					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 nord	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 nord	C_3	C_4	Totale
Mele	230	200 + 230	200 + 230	—	—	0,0	0,0	0,0	—	—	0,0...
Aiuto al magazz.											15,0
— della produzione ortofrutticola *(FIM/m³/anno)*											
— con temp/contr.	120	120	120	120	120						
— senza temp/contr.	80	80	80	80	80						
— dei frutti di bosco e dei funghi spontanei *(FIM/kg/anno)* (11)	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	2,0
Pagamento per ha SAU (pascoli, magg. ecc.)	0	200	200	400	800	0,0	81,1	12,2	48,5	15,7	157,4
Giovani agricolt./ha	200	200	200	200	200	36,6	46,4	4,5	6,0	0,7	94,0
Totale 2											351,0
Altri aiuti (12)				(*)	(*)				(*)	(*)	22,7
Totale generale											1 359,0

(1) Livello dell'aiuto per l'arcipelago = C_2 nord.

(2) Sottozona P_1-P_2: 3 350 FIM/UBG (di cui 2 050 aiuto annuale e 1 300 una tantum durante la vita dell'animale).
P_3-P_4: 3 850 FIM/UBG (di cui 2 050 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).

(3) Sottozona P_4: 4 950 (di cui 3 150 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).
P_5: 6 450 FIM/UBG (di cui 3 150 aiuto annuale e 3 300 una tantum durante la vita dell'animale).

(4) Aiuto una tantum concesso al momento della macellazione dell'animale.

(5) Sottozona P_1-P_2: 3 550 FIM/UBA; P_3-P_4: 4 150 FIM/UBG.

(6) Sottozona P_4: 5 250 FIM/UBA; P_5: 6 850 FIM/UBG.

(7) Giumente da riproduzione, puledri (1-3 anni) e cavalli di razza finlandese.

(8) Aiuto unitario per il latte in FIM/kg per sottozona: C_3: P_1 = 0,58, P_2 = 0,68, P_3 = 0,83, P_4 = 0,83; C_4: P_4 = 1,10, P_5 = 1,62.

(9) — Latte: province Kainuu e Lappi e regione di Koillismaa.
— Carni: provincia Lappi.

(10) Gli importi corrispondenti rappresentano il massimo dell'aiuto.

(11) Aiuto concesso per le quantità in giacenza a fine giugno; limitato a 2 FIM/kg per le more, a 0,6 FIM/kg per gli altri frutti di bosco e a 2,5 FIM/kg per i funghi.

(12) Popolazione degli Scolt, economia naturale, economia delle renne.

(*) Sottoregione interessata dall'aiuto.

III.4. Aiuto di cui all'articolo 3, paragrafo 1, primo comma, per il 1998

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo *(in FIM per ha, UBG, kg o t)*					Aiuto ammissibile per sottoregione *(in milioni di FIM)*					
	Sottoregione					Sottoregione					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 nord	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 nord	C_3	C_4	Totale
1. PRODUZIONE ANIMALE *(FIM/UGB)*											
Bovini di cui:											
— vacche nutrici	1 000	1 050	1 500	1 950	3 050	6,6	7,5	1,0	1,8	0,50	17,2
— bovini maschi > 6 mesi	1 550	1 600	2 050	3 800 (2) 4 300 (2)	5 400 (3) 6 900 (3)	55,8	99,7	14,9	44,4	5,80	220,5
— giovenche da macello *(FIM/capo)* (4)	1 080	1 100	1 400	1 650	2 160	18,8	33,0	4,7	9,0	1,70	67,2
Ovicaprini	1 550	1 600	2 050	4 000 (5) 4 600 (5)	5 700 (6) 7 300 (6)	2,6	2,9	0,9	3,4	1,70	11,5
Suini	1 226	1 250	1 770	1 770	2 200	78,1	47,0	3,7	5,6	0,10	134,5
Pollame											
a) ovaiole, galline giovani e pulcini	1 226	1 250	1 770	2 200	3 400	19,6	7,9	1,2	0,7	0,014	29,4
b) polli da tavola e altri volatili	1 226	1 250	1 770	2 200	3 400	9,4	1,8	0,3	0,06	0,003	11,5
Cavalli (7)	800	800	800	800	800	1,9	2,2	0,3	0,3	0,10	4,8
Renne *(per capo)*	—	—	—	160	160	—	—	—	11,4	25,20	36,6
Latte *(FIM/kg)* (8)	0,40	0,40	0,52	0,69-0,94	1,21-1,73	212,9	367,2	53,9	142,8	31,10	807,9
Aiuto al trasporto per latte e carni (9)			(*)	(*)	(*)			(*)	(*)	(*)	13,3
Totale 1											1 354,4
2. PRODUZIONE VEGETALE *(FIM/ha)*											
Barbabietole da zucchero	1 250	200 + 1 250	200 + 1 250	—	—	4,00	0,80	0,0			4,8
Patate da fecola	700	200 + 700	200 + 700	—	—	3,10	1,9	0,0			3,1
Cereali e altre colture dei seminativi											
— orzo, avena, misti	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,00	45,40	4,0	5,0	0,1	54,5
— altri cereali e colture dei seminativi (10)	400	200 + 400	200 + 400	—	—	11,70	4,60	0,1	—	—	16,4
Orticoltura											
— a riparo fisso *(FM/m²)*											
— ortaggi											37,5
— fiori e piante											13,9
— > 7 mesi	28	28	28	28	28						
— 2-7 mesi	14	14	14	14	14						
— ortaggi di pieno campo *(FIM/ha)*	1 410	200 + 1 410	200 + 1 410	400 + 1 410	800 + 1 410	1,80	1,10	0,1	0,1	0,0	3,1

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo *(in FIM per ha, UBG, kg o t)*					Aiuto ammissibile per sottoregione *(in milioni di FIM)*					
	Sottoregione					Sottoregione					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 nord	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 nord	C_3	C_4	Totale
Mele	460	200 + 460	200 + 460	—	—	0,01	0,01	0,0...			0,01
aiuto al magazz.											15,0
— della produzione ortofrutticola *(FIM/m³/anno)*											
— con temp/contr.	120	120	120	120	120						
— senza temp/contr.	80	80	80	80	80						
— dei frutti di bosco e dei funghi spontanei *(FIM/kg/anno)* (11):	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	2,0
Pagamento per ha SAU (pascoli, magg. ecc.)	0	200	200	400	800	0,0	81,1	12,2	48,5	15,7	157,4
Giovani agricolt. FIM/ha	200	200	200	200	200	36,6	46,4	4,5	6,0	0,7	94,0
Totale 2											403,61
Altri aiuti (12)				(*)	(*)				(*)	(*)	22,7
Totale generale											1 780,71

(1) Livello dell'aiuto per l'arcipelago = C_2 nord.

(2) Sottozona P_1-P_2: 3 800 FIM/UBG (di cui 2 500 aiuto annuale e 1 300 una tantum durante la vita dell'animale).
P_3-P_4: 4 300 FIM/UBG (di cui 2 500 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).

(3) Sottozona P_4: 5 400 FIM/UBA (di cui 3 600 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).
P_5: 6 900 FIM/UBG (di cui 3 600 aiuto annuale e 3 300 una tantum durante la vita dell'animale).

(4) Aiuto una tantum concesso al momento della macellazione dell'animale.

(5) Sottozona P_1-P_2: 4 000 FIM/UBA; P_3-P_4: 4 600 FIM/UBG.

(6) Sottozona P_4: 5 700 FIM/UBA; P_5: 7 300 FIM/UBG.

(7) Giumente da riproduzione, puledri (1-3 anni) e cavalli di razza finlandese.

(8) Aiuto unitario per il latte in FIM/kg per sottozona: C_3: P_1 = 0,69, P_2 = 0,79, P_3 = 0,94, P_4 = 0,94; C_4: P_4 = 1,21, P_5 = 1,73.

(9) — Latte: province Kainuu e Lappi e regione di Koillismaa.
— Carni: provincia Lappi.

(10) Gli importi corrispondenti rappresentano il massimo dell'aiuto.

(11) Aiuto concesso per le quantità in giacenza a fine giugno; limitato a 2 FIM/kg per le more, a 0,6 FIM/kg per gli altri frutti di bosco e a 2,5 FIM/kg per i funghi.

(12) Popolazione degli Scolt, economia naturale, economia delle renne.

(*) Sottoregione interessata dall'aiuto.

III.5. Aiuto di cui all'articolo 3, paragrafo 1, primo comma, per il 1999

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo *(in FIM per ha, UBG, kg o t)*					Aiuto totale ammissibile per sottoregione *(in milioni di FIM)*					
	Sottoregione					Sottoregione					
	C_1 [1]	C_2 [1]	C_2 nord	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 nord	C_3	C_4	Totale
1. PRODUZIONE ANIMALE *(FIM/UGB)*											
Bovini di cui:											
— vacche nutrici	1 450	1 500	1 950	2 400	3 500	9,5	10,7	1,3	2,2	0,50	24,1
— bovini maschi > 6 mesi	2 000	2 050	2 500	4 250 [2] 4 750 [2]	5 850 [3] 7 350 [3]	72,0	127,7	18,1	50,0	6,30	274,1
— giovenche da macello *(FIM/capo)* [4]	1 380	1 410	1 700	1 940	2 440	24,0	42,3	5,7	10,6	2,00	84,6
Ovicaprini	2 000	2 050	2 500	4 450 [5] 5 050 [5]	6 150 [6] 7 750 [6]	3,3	3,7	1,2	3,7	1,90	13,7
Suini	1 839	1 875	2 360	2 360	2 800	117,1	70,5	5,0	7,4	0,10	200,1
Pollame											
a) ovaiole, galline giovani e pulcini	1 839	1 875	2 360	2 800	3 900	29,4	11,8	1,6	0,9	0,014	43,7
b) polli da tavola e altri volatili	1 839	1 875	2 360	2 800	3 900	14,2	2,6	0,4	0,07	0,004	17,3
Cavalli [7]	1 500	1 500	1 500	1 500	1 500	3,6	4,2	0,5	0,6	0,10	9,0
Renne *(FIM/capo)*	—	—	—	160	160	—	—	—	11,4	25,20	36,6
Latte *(FIM/kg)* [8]	0,51	0,51	0,63	0,81-1,06	1,33-1,85	271,4	468,3	65,3	162,6	33,70	1 001,3
Aiuti al trasporto per latte e carni [9]			(*)	(*)	(*)			(*)	(*)	(*)	13,5
Totale 1											1 718,0
2. PRODUZIONE VEGETALE *(FIM/ha)*											
Barbabietole da zucchero	1 625	200 + 1 625	200 + 1 625	—	—	5,2	0,9	0,0	—	—	6,2
Patate da fecola	850	200 + 850	200 + 850	—	—	3,8	2,2	0,0	—	—	6,0
Cereali e altre colture dei seminativi											
— orzo, avena, misti	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	45,4	4,0	5,0	0,1	54,5
— altri cereali e colture dei seminativi [10]	600	200 + 600	200 + 600	—	—	17,5	5,9	0,1	—	—	23,5
Orticoltura											
— a riparo fisso *(FIM/m²/anno)*											
— ortaggi											72,3
— fiori e piante											28,8
— > 7 mesi	54	54	54	54	54						
— 2-7 mesi	27	27	27	27	27						
— ortaggi di pieno campo *(FIM/ha)*	1 850	200 + 1 850	200 + 1 850	400 + 1 850	800 + 1 850	2,4	1,3	0,1	0,2	0,01	3,9

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo *(in FIM per ha, UBG, kg o t)*					Aiuto totale ammissibile per sottoregione *(in milioni di FIM)*					
	Sottoregione					Sottoregione					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 nord	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 nord	C_3	C_4	Totale
Mele	690	200 + 690	200 + 690	—	—	0,01	0,01	0,0	—	—	0,01
Aiuti al magazz.						(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	15,0
— della produzione ortofrutticola *(FIM/m³/anno)*:											
— con temp/contr.	120	120	120	120	120						
— senza temp/contr.	80	80	80	80	80						
— dei frutti di bosco e dei funghi spontanei *(FIM/kg/anno)* (11):	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	2,0
pagamen. per ha SAU (pascoli, mag. ecc.)	0	200	200	400	800	0,0	81,1	12,2	48,5	15,7	157,4
giovani agricolt./ha	200	200	200	200	200	36,6	46,4	4,5	6,0	0,7	94,0
Totale 2											463,61
Altri aiuti (12)						(*)	(*)		(*)	(*)	22,7
Totale generale											2 204,31

(1) Livello dell'aiuto per l'arcipelago = C_2 nord.

(2) Sottozona P_1-P_2: 4 250 FIM/UBG (di cui 2 950 aiuto annuale e 1 300 una tantum durante la vita dell'animale).
P_3-P_4: 4 750 FIM/UBG (di cui 2 950 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).

(3) Sottozona P_4: 5 850 (di cui 4 050 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).
P_5: 7 350 FIM/UBG (di cui 4 050 aiuto annuale e 3 300 una tantum durante la vita dell'animale).

(4) Aiuto una tantum concesso al momento della macellazione dell'animale.

(5) Sottozona P_1-P_2: 4 450; P_3-P_4: 5 050 FIM/UBG.

(6) Sottozona P_4: 6 150; P_5: 7 750 FIM/UBG.

(7) Giumente da riproduzione, puledri (1-3 anni) e cavalli di razza finlandese.

(8) Aiuto unitario per il latte in FIM/kg per sottozona: C_3: P_1 = 0,81, P_2 = 0,91, P_3 = 1,08, P_4 = 1,08: C_4: P_4 = 1,33, P_5 = 1,85.

(9) — Latte: province Kainuu e Lappi e regione di Koillismaa.
— Carni: provincia Lappi.

(10) Gli importi corrispondenti rappresentano il massimo dell'aiuto.

(11) Aiuto concesso per le quantità in giacenza a fine giugno; limitato a 2 FIM/kg per le more, a 0,6 FIM/kg per gli altri frutti di bosco e a 2,5 FIM/kg per i funghi.

(12) Popolazione degli Scolt, economia rurale, economia delle renne.

(*) Sottoregione interessata dall'aiuto.

III.6. Aiuto di cui all'articolo 3, paragrafo 1, primo comma, a partire dall'anno 2000

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo *(in FIM per ha, UBG, kg o t)*					Aiuto totale ammissibile per sottoregione *(in milioni di FIM)*					
	Sottoregione					Sottoregione					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 Nord	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 Nord	C_3	C_4	Totale
1. PRODUZIONE ANIMALE *(FIM/UBG)*											
Bovini di cui:											
— vacche nutrici	1 900	1 950	2 400	2 850	3 950	12,4	13,8	1,6	2,6	0,60	31,0
— bovini maschi > 6 mesi	2 450	2 500	2 950	4 700 (2) 5 200 (2)	6 300 (3) 7 800 (3)	88,2	155,8	21,4	54,4	6,70	326,4
— giovenche da macello *(FIM/capo)* (4)	1 680	1 720	2 000	2 240	2 720	29,2	51,6	6,8	12,2	2,20	102,0
Ovicaprini	2 450	2 500	2 950	4 900 (5) 5 500 (5)	6 600 (6) 8 200 (6)	4,0	4,5	1,4	4,0	2,00	16,0
Suini	2 450	2 500	2 950	2 950	3 400	156,1	94,0	6,2	9,3	0,10	265,7
Pollame											
a) ovaiole, galline giovani e pulcini	2 450	2 500	2 950	3 400	4 500	39,2	15,8	2,0	1,10	0,018	58,1
b) polli da tavola e altri volatili	2 450	2 500	2 950	3 400	4 500	18,9	3,5	0,5	0,10	0,002	23,0
Cavalli (7)	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500	6,0	7,0	0,9	1,0	0,10	15,0
Renne *(FIM/capo)*	—	—	—	160	160	—	—	—	11,4	25,20	36,6
Latte *(FIM/kg)* (8)	0,62	0,63	0,74	0,92-1,17	1,44-1,96	330,0	578,4	76,7	180,7	33,70	1 199,5
Aiuto al trasporto per latte e carni (9)			(*)	(*)	(*)			(*)	(*)	(*)	13,5
Totale 1											2 086,5
2. PRODUZIONE VEGETALE *(FIM/ha)*											
— Barbabietole da zucchero	2 000	200 + 2 000	200 + 2 000	—	—	6,5	1,1	0,0	—	—	7,6
— Patate da fecola	1 000	200 + 1 000	200 + 1 000	—	—	4,5	2,5	0,0	—	—	7,0
— Cereali e altre colture dei seminativi											
— orzo, avena, misti	*0*	*200 + 0*	*200 + 0*	*400 + 0*	*800 + 0*	*0,0*	*45,4*	*4,0*	*5,0*	*0,1*	*54,5*
— altri cereali e colture dei seminativi (10)	800	200 + 800	200 + 800	—	—	23,4	7,3	0,2	—	—	30,9
— Orticoltura											
— a riparo fisso *(FIM/m²)*											
— ortaggi											107,0
— fiori e piante											39,8
— > 7 mesi	80	80	80	80	80						
— 2-7 mesi	40	40	40	40	40						
— ortaggi di pieno campo *(FIM/ ha)*	2 350	200 + 2 350	200 + 2 350	400 + 2 350	800 + 2 350	3,0	1,7	0,1	0,2	0,01	5,1

Prodotti	Aiuto unitario ammissibile per anno completo *(in FIM per ha, UBG, kg o t)*					Aiuto totale ammissibile per sottoregione *(in milioni di FIM)*					
	Sottoregione					Sottoregione					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 Nord	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 Nord	C_3	C_4	Totale
Mele	920	200 + 920	200 + 920	—	—	0,01	0,0	0,0			0,01
— aiuti al magazz.											15,0
— della produzione ortofrutticola *(FIM/m³/anno)* (11):											
— con temp/contr.	120	120	120	120	120						
— senza temp/contr.	80	80	80	80	80						
— dei frutti di bosco e dei funghi spontanei *(FIM/kg/anno)* (11)	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	2,0
— Pagamento per ha SAU (pascoli, magg. ecc.)	0	200	200	400	800	0	81,1	12,2	48,5	15,7	157,4
Giovani agricolt./ha	200	200	200	200	200	36,6	46,4	4,5	6,0	0,7	94,0
Totale 2											520,31
Altri aiuti (12)				(*)	(*)				(*)	(*)	22,7
Totale generale											2 629,81

(1) Livello dell'aiuto per l'arcipelago = C_2 Nord.

(2) Sottozona P_1-P_2: 4 700 FIM/UBG (di cui 3 400 aiuto annuale e 1 300 una tantum durante la vita dell'animale).
P_3-P_4: 5 200 FIM/UBG (di cui 3 400 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).

(3) Sottozona P_4: 6 300 FIM/UBA di cui 4 500 aiuto annuale e 1 800 una tantum durante la vita dell'animale).
P_5: 7 800 FIM/UBG (di cui 4 500 aiuto annuale e 3 300 una tantum durante la vita dell'animale).

(4) Aiuto una tantum concesso al momento della macellazione dell'animale.

(5) Sottozona P_1-P_2: 4 900 FIM/UBA; P_3-P_4: 5 500 FIM/UBG.

(6) Sottozona P_4: 6 600 FIM/UBA; P_5: 8 200 FIM/UBG.

(7) Giumente da riproduzione, puledri (1-3 anni) e cavalli di razza finlandese.

(8) Aiuto unitario per il latte in FIM/kg per sottozona: C_3: P_1 = 0,92, P_2 = 1,02, P_3 = 1,17, P_4 = 1,17; C_4: P_4 = 1,44, P_5 = 1,96.

(9) — Latte: province Kainuu e Lappi e regione di Koillismaa.
— Carni: provincia Lappi.

(10) *Gli importi corrispondenti rappresentano il massimo dell'aiuto.*

(11) Aiuto concesso per le quantità in giacenza a fine giugno; limitato a 2 FIM/kg per le more, a 0,6 FIM/kg per gli altri frutti di bosco e a 2,5 FIM/kg per i funghi.

(12) Popolazione degli Scolt, economia naturale, economia delle renne.

(*) Sottoregione interessata dall'aiuto.

ALLEGATO IV

Aiuti di cui all'articolo 3, paragrafo 1, secondo comma, secondo trattino

Quantitativi espressi in fattori di produzione

(in UBG o ha)

Prodotti	Sottoregioni nordiche					
	C_1	C_2	C_2 nord	C_3	C_4	Totale
1. *Produzione animale (UBG)*						
Totale bovini di cui:	188 550	316 700	35 900	56 550	7 650	605 350
— vacche nutr.	6 550	7 100	650	900	150	15 350
— vacche latt. (1)	97 795	168 864	19 033	30 574	4 556	320 820
— bovini maschi	36 000	62 300	7 250	11 100	1 050	117 700
— giovenche da macello (capi)	17 390	30 020	3 380	5 440	810	57 040
ovicaprini	1 650	1 810	460	790	300	5 010
suini	63 700	37 600	2 100	3 150	40	106 590
pollame	23 700	7 700	850	355	5	32 610
— ovaiole, galline giovani e pulcini	16 000	6 300	680	330	4	23 314
— polli da tavola e altri volatili	7 700	1 400	170	25	1	9 296
cavalli	2 400	2 800	340	390	70	6 000
renne (capi)	0	0	0	71 500	157 500	229 000
2. *Produzione vegetale (ha)*						
barbabietole da zucchero	3 230	520	0	0	0	3 750
patate da fecola	4 490	2 090	0	0	0	6 580
cereali e altre colture dei seminativi	286 780	238 100	20 720	12 600	100	557 700
— orzo, avena, misti	248 000	227 050	19 900	12 600	100	507 650
— altri cereali e colture dei seminativi	38 780	10 450	820	0	0	50 050
Orticoltura a riparo fisso						
— ortaggi	116	29	1,1	1,1	0,6	148
— fiori e piante	26,7	20	2,6	5,2	0,6	55,1
ortaggi di pieno campo	1 285	678	52	68	2	2 085
mele	5	5	0	0	0	10
altra SAU	239 322	404 946	60 868	121 464	19 612	846 812
SAU totale	535 255	646 388	81 644	134 138	19 715	1 417 140

(1) Questa cifra può essere maggiorata con decisione della Commissione, qualora si stabilisca di aumentare i quantitativi di latte assegnati — conformemente alle disposizioni dell'atto di adesione — sulla riserva decisa per la quota SLOM finlandese.

ALLEGATO V

(Vedi articolo 3, paragrafo 1, terzo comma, terzo trattino)

Coefficienti di conversione in UBG

	UBG
Vacche da latte	1
Vacche nutrici	1
Bovini maschi di oltre 2 anni	1
Altri bovini di oltre 2 anni	1
Altri bovini da 6 mesi a 2 anni	0,6
Pecore e capre	0,15
Scrofe e verri	0,7
Altri suini, tranne i suinetti	0,23
Pollame	
— Galline ovaiole	0,013
— Polli da tavola	0,0053
— Tacchini, altro pollame	0,013
— Galline giovani e pulcini	0,0027
— Galline da riproduzione	0,026
Cavalli di oltre 6 mesi:	
Giumente da riproduzione, poney inclusi	1
Cavalli di razza finlandese	0,85
Altri cavalli e poney da 1 a 3 anni	0,6

ALLEGATO VI

(Vedi articolo 3, paragrafo 1, terzo comma, primo trattino)

Aiuti comunitari

1. Prodotti animali

1 ECU agricola = 7,60 FIM
1 ECU di bilancio = 6,30 FIM

Zone	Prodotti	Sostegno dei mercati Regolamenti (CEE) n. 805/68 e (CEE) n. 3886/92 (ecu agricole)		Indennità compensativa prevista dal regolamento (CEE) n. 2328/91 (ecu di bilancio)		Misure agroambientali previste dal regolamento (CEE) n. 2078/92 (ecu agricole) (1)		Totale generale ecu di bilancio
		ecu/unità	Totale in milioni di ecu (2)	ecu/UBG	Totale in milioni di ecu	ecu/ha (3)	Totale in milioni di ecu (4)	
C_1								
	Vacche nutrici	175	1,146	180	1,179			
	Bovini maschi	120	7,018	180	6,480			
	Totale		8,164		7,659	112	2,198	20,159
C_2								
	Vacche nutrici	175	1,243	180	1,278			
	Bovini maschi	120	12,105	180	11,214			
	Totale		13,348		12,492	112	3,933	33,339
C_2 Nord								
	Vacche nutrici	175	0,114	180	0,117			
	Bovini maschi	120	1,404	180	1,305			
	Totale		1,518		1,422	112	0,549	3,916
C_3								
	Vacche nutrici	175	0,158	180	0,162			
	Bovini maschi	120	2,105	180	1,998			
	Totale		2,263		2,160	112	0,983	6,076
C_4								
	Vacche nutrici	175	0,026	180	0,027			
	Bovini maschi	120	0,175	180	0,189			
	Totale		0,202		0,216	112	0,145	0,634
Totale								
	Vacche nutrici		2,686		2,763			
	Bovini maschi		22,807		21,186			
	Totale		25,493		23,949	112	7,808	64,122
C_1-C_4	Vacche lattiere, altri bovini			180	85,014	112	27,718	118,451
	Totale bovini		25,493		108,963		35,526	182,573
C_1-C_4	Pecore, capre	24,2	0,77	180	0,903	112	0,566	2,515
C_1-C_4	Cavalli			180	2,363	66 (5)	0,407	2,854
C_1-C_4	Totale 1		26,263		112,229		36,499	187,942

2. Prodotti vegetali

Zone	Prodotti	Sostegno dei mercati Regolamento (CEE) n. 1765/92 (ecu agricole)			Indennità compensativa prevista dal regolamento (CEE) n. 2328/91 (ecu di bilancio)		Misure agroambientali previste dal regolamento (CEE) n. 2078/92 (ecu agricole)		Totale generale ecu di bilancio
		t/ha	ecu/ha	Totale in milioni di ecu (6)	ecu/ha	Totale in milioni di ecu	ecu/ha (7)	Totale in milioni di ecu (8)	
	Cereali e colture dei seminativi								
C_1	— orzo, avena e cereali misti	2,8	126	31,248	180	44,640	53	11,830	96,607
	— frumento, segala, orzo per malto e altre colture dei seminativi	2,8	126	4,889	180 (9)	5,004	53	1,851	13,135
	Totale			36,137		49,644		13,680	109,740
C_2									
	— orzo, avena e cereali misti	2,3	104	23,613	180	40,869	33	6,757	77,506
	— frumento, segala, orzo per malto e altre colture dei seminativi	2,3	104	1,087	180	1,350	33	0,310	3,035
	Totale			24,700		42,219		7,067	80,541
C_2 Nord									
	— orzo, avena e cereali misti	2,3	104	2,070	180	3,582	33	0,591	6,792
	— frumento, segala, orzo per malto e altre colture dei seminativi	2,3	104	0,085	180	0,108	33	0,024	0,239
	Totale			2,155		3,690		0,615	7,032
C_3									
	— orzo, avena e cereali misti	2,3	104	1,310	180	2,268	33	0,374	4,30
	— frumento, segala, orzo per malto e altre colture dei seminativi								
	Totale			1,310		2,268		0,374	4,30
Totale									
	— orzo, avena e cereali misti			58,241		91,359		19,552	185,205
	— frumento, segala, orzo per malto e altre colture dei seminativi			6,061		6,462		2,185	16,410
	Totale			64,302		97,821		21,737	201,614
	Altre colture								
C_1	Patate da fecola		409	1,836	180	0,808	53	2,830	5,899
C_2	Patate da fecola		409	0,855	180	0,376	33	0,690	2,241
C_1-C_4	Barbabietole da zucchero				180	0,675	112	0,420	1,182
C_1-C_4	Ortaggi di pieno campo				180	0,375	228	0,475	0,948
C_1-C_4	Mele						580	0,005	0,006
C_1-C_4	Frutti rossi				180	0,655	580	1,901	2,948
	Totale 2			66,993		100,710		27,653	214,994
	TOTALE GENERALE			93,256		212,939		64,152	403,008

(1) Aiuti per pascoli (vacche, bovini maschi, altri bovini, vacche nutrici).

(2) Con prima estensivizzazione.

(3) Costi non detratti.

(4) 90 % imputabile, secondo le autorità finlandesi.

(5) Cavalli di razza finlandese.

(6) Sostegno per maggese non compreso.

(7) Costi non detratti.

(8) Tenuto conto delle restrizioni imposte agli agricoltori per la concessione dell'aiuto.

(9) Il frumento non è ammissibile, se la resa supera 2,5 t/ha.»